L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureau : No 74 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.
JEUDI, 2 OCTOBRE 1890.

## VAPEURS.

**Mandeville, Lewisburg et Madisonville.**

### LE STEAMER NEW CAMELLIA

A partir du 29 avril 1890, quitters Milneburg à l'arrivée des trains du chemin de fer Pont chartrain partant de la gare des Champs-Elysées.

**Pour Mandeville, Lewisburg et Madisonville.**

Tous les jours (excepté le Dimanche et le Mercredi) à l'arrivée du train de.....6 h. P. M

**RETOUR:**

Part de Madisonville, tous les jours à 5:30 A. M

**EXCURSIONS:**

**Mandeville, Lewisburg, Madisonville et Old Landing.**

DIMANCHES et MERCREDIS, à l'arrivée du train de 9 h. A. M.
DIMANCHES et MERCREDIS, à l'arrivée du train de 6 h. P. M.

Si le temps et la profondeur de l'eau le permettent.

Prix, par chaque traversée, $1.
Prix, les jours d'excursion (aller et retour) pour tous les points, $1.

Fret reçu tous les jours à la gare du chemin de fer Louisville & Nashville, au pied de la rue Orléans.

W. G. COYLE & CIE, Agent.
27 mars—1 Mon. No. 47 rue Carondelet.

### RED STAR LINE.

**Départ de New-York, d'Anvers et de Paris chaque semaine.**

WAESLAND, Mercredi, 8 octobre.
FRIESLAND, Mercredi, 15 octobre.

**Six heures et demie d'Anvers à Paris.**

Première cabine, $45 et au-dessus, aller et retour $85 et au-dessus—Deuxième cabine, $35, aller et retour $65 et $75. Entrepont aux plus bas prix. Seulement $2,50 d'Anvers à Paris. Se classe. Taux spéciaux pour l'Italie.

J. STOCKEMANS, Agent,
42 Union.

J. A. BUISSON, Agent,
Coin Bourbon et Toulouse.

27 mars—1 mois

### COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

**Entre New-York et le Havre.**

Les magnifiques navires de cette ligne favorite sur le continent (salons pourvues de sonnettes électriques), partiront de la jetée No 42 de la rivière du Nord, au pied de Morton street, tous les samedis.

LA BRETAGNE, de Jonassellin, samedi, 4 octobre
LA CHAMPAGNE, Boyer, samedi 11 octobre
LA GASCOGNE, Santelli, samedi, 18 octobre

**Prix du passage pour le Havre.**

Un compris dans toutes les classes.

Première cabine.....$80 et $100
et au-dessus, selon les accommodations.
Deuxième cabine.....$60

Entrepont, $26 avec aménagement supérieur comprenant vin, literie et lavandier.

Billets, aller et retour, à prix réduits.

Pour fret et passage, s'adresser à
J. B. DODART,
Agent principal à la Nlle-Orléans,
61 Carondelet st.

M. J. A. BUISSON, coin Bourbon et Toulouse, est autorisé à vendre des billets de passage.

J. B. DODART.

**LIGNE CROMWELLIENNE.**

**POUR NEW-YORK DIRECTEMENT.**

Cette ligne se compose des steamers suivant :

KNICKERBOCKER, HUDSON.
LOUISIANA, NEW ORLEANS.

Partant jeudi, 2 octobre, à 8 A. M.

Le steamer
**KNICKERBOCKER,**
Capt. Freeman.

partira comme ci-dessus du pied de la rue Toulouse.

PASSAGE POUR CETTE LIGNE 1/2 P. Cy

Passage—Cabine.....$40
Entrepont.....20

Pour le fret et pour tous les connaissements pour Liverpool, Brême et le Havre.

Pour fret et passage s'adresser à
ALFRED MOULTON & CO.,
Mon Carondelet No 41

### CHEMINS DE FER.

**Société du Sud de la Nouvelle-Orléans du Texas et de la Californie,**

contenant le Pacific Express, Atlantic System via Morgan's La. & T. R. R. Pr. Co.

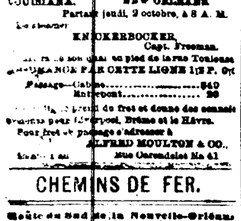
Départ de la N-Orléans — Arrivée à la N-Orléans
Pacific Express, daily.....4.05 pm — Atlantic Express, daily.....8.10 am
San Antonio Express, daily.....7.10 am — New Orleans Express, daily.....7.50 pm

Pullman Sleeping Cars New Orleans et San Francisco par l'Atlantic and Pacific Express. Pullman Sleeping Cars entre la Nlle-Orléans et le San Antonio and New Orleans Express.

Connexion à Houston avec tous les chemins de fer du nord et de l'ouest. Billets vendus et bagages enregistrés à travers tous les bureaux de la Nlle-Orléans et Canal ou à l'embarcadère du Ferry.

J. KRUTTSCHNITT, Gen'l Manager.
J. G. SCHRIVER, Traffic Manager.
W. H. WILSON, Gen. Pass. Agt.

1er fév—1an




Queen and Crescent Route,

que la plus courte de 90 milles entre la Nouvelle-Orléans et Cincinnati.

**Temps, 26 heures.**

La route la plus rapide, la ligne la plus courte, via Chattanooga, Knoxville, les Carolines et en Virginie, Richmond, Washington, Baltimore.

La ligne courte, via Cincinnati, pour aller à Chicago, Detroit, Buffalo, les Chutes du Niagara et le Canada, New York, Boston, les Monts Adirondacks et White, et tous les points dans le Nord et l'Est.

Comparez notre itinéraire avec celui des autres lignes.

| | No 6, Fast Line. | No 2, Limited |
|---|---|---|
| Part de la N. Orléans | 8.45 a.m. | 4.00 p.m. |
| Arrive à Meridian | 3.00 p.m. | 9.50 p.m. |
| Arrive à Akron | 9.00 p.m. | 1.10 a.m. |
| Arrive à Birmingham | 5.00 p.m. | 2.00 a.m. |
| Arrive à Attalla | 11.06 p.m. | 5.49 a.m. |
| Arrive à Chattanooga | 12.40 a.m. | 7.30 a.m. |
| Arrive à Burgin | 10.55 a.m. | 4.05 p.m. |
| Arrive à Lexington | 12.05 p.m. | 5.00 p.m. |
| Arrive à Cincinnati | 3.30 p.m. | 6.20 p.m. |

**Heures des tickets à la N. O., 24 st. Charles.**

D. G. EDWARDS, Gen'l Pass. Agent. — E. H. GARRATT, Dist. Pass. Agent.
Cincinnati. — New Orleans.

24 mars—

J. J. O'DONNELL, Pass. Agt.

### LE FRANCO-LOUISIANAIS,

**JOURNAL HEBDOMADAIRE**

PARAISSANT LE SAMEDI.

Spécialement dévoué aux intérêts des populations françaises de la Louisiane et du Sud-Ouest des Etats-Unis.

**Abonnement : $3 50 par an.**

Propriétaire-Editeur : LE CLUB DE LA DÉFENSE DE L'ORATOIRE FRANÇAISE.

Bureau : A. rue de Chartres, coin Conti.

## ASSURANCES.

Conformément aux Règlements de sa Charte, la

### Compagnie d'Assurances de la Nlle-Orléans.

Publie l'état de situation suivant de ses affaires du 1er janvier au 31 décembre 1889.

Primes reçues durant l'année finissant le 31 décembre 1889, comprenant les primes non-acquises de l'année précédente :

Primes d'incendie.....$167,066 13
Primes de rivières.....2,133 68

$169,949 81

A déduire—
Primes non acquises pour 1889.....$96,099 52
Primes remboursées et commission.....19,807 60
Réassurances.....5,435 47

$61 272 59

Primes nettes acquises.....$107,977 22

A ajouter—
Intérêts, loyers et sauvetage.....$17,986 52

Revenu net.....$125 914 06

A déduire—
Pertes d'incendie de 1889.....$49,509 48
Pertes de rivières de 1889.....354 96

Pertes encourues et payées en 1889.....$49,864 43
Taxes de l'Etat et de la Ville, Board of Underwriters, Relevage Corps, dépenses générales et salaires.....28,725 59

78,590 02

$49,314 03

Bénéfices bruts pour 1889.....$43,917 78
Moins—
Pertes encourues en 1888 et payées en 1889.....19,967 41

Bénéfice net au 31 décembre 1889 $23,950 37

ACTIF.

Argent dans les banques.....$12,908 48
Primes en cours de collection.....21,443 54
Bons de la ville de la Nlle-Orléans, bons à primes, consolidés à pour cent de l'Etat de la Louisiane, au St. Bernard Steam Fire Company, au Bataillon Washington Artillery.....181,963 40
Matairie Cemetery Association, New Orleans Cotton Exchange et New Orleans Gaslight Company.....32,500 00
Billets hypothécaires 1ère hypothèque sur propriétés foncières valant le double du montant.....33,388 11
Prêts sur demande garantis par titres mixtes.....42,323 42
Billets à recevoir pour primes.....3,654 77
Propriétés foncières et meubles de bureau.....70,997 68
Warrants de l'Etat.....53 00
Débiteurs divers.....1,824 85

$370,473 02

Intérêt accru en 1889 sur billets hypothécaires et prêts.....1 306 89

Actif total.....$371,779 91
Actif comme ci-dessus $371,779 91

PASSIF.

Pertes réclamées et non réglées.....
Pertes encourues en 1889 mais non encore réclamées.....$5,110 00
Dividendes non réclamés.....286 25— 5,396 25

Surplus au vue des porteurs de police.....$366,383 66

L'état ci-dessus est une copie exacte et vraie des livres de la Compagnie.

(Signé) J. TUYRE, Président.
JOS. A. HINCKS, Secrétaire.

Fait et signé sous serment pardevant moi, ce 16e jour de janvier, 1890.

(Signé) N. B. TRIST,
[Sceau.] Notaire.

DIRECTEURS.

| | |
|---|---|
| Manuel Abascal, | H. Larcusseau, |
| E. J. Bebot, | F. Pesta, |
| J. Jos. Andreu, | G. Pilot, |
| H. Dally, | Ad. Schreiber, |
| S. Gumbel, | C. E. Schmidt. |
| J. W. Hincks. | J. Tuyre. |

## THE FIREMEN'S INSURANCE COMPANY

**OF NEW-ORLEANS.**

(Compagnie d'Assurances des Pompiers de la Nlle-Orléans.)

**Bureau : No 49 rue du Camp.**

**QUINZIEME ETAT DE SITUATION ANNUEL.**

CETTE Compagnie, conformément à l'Article 10 de sa Charte, publie l'état suivant de ses affaires durant l'année finissant le 31 décembre 1889 :

Primes reçues pour risques d'incendie.....$ 86,007 46
Ajoute : primes non expirées pour 1887, $21,907 61
Sauvetage et profits et pertes.....1,689 29— 23,596 90

$109,604 36

A déduire :
Pertes par les incendies.....$ 7,509 46
Primes remboursées.....5,709 69
Commission et courtage.....3,346 29
Dépenses, généralités, moins escompte et intérêt.....16,186 49

33,076 00

$43,513 36

Réservé pour pertes non ajustées. 925 00
Intérêt payé le 1er juillet 1889..... 7,485 70
Intérêt et dividendes déclarés ce jour.....11,382 54
Réservé pour primes non acquises pour 1889.....20,006 67
Au fonds de réserve.....3,777 45

$43,338 36

ACTIF.

Billets d'actions pour capital..... $1,539 50
Prêts sur dépôts de titres (collatéral) et hypothèques.....166,287 02
Billets à recevoir.....2,040 93
Propriétés foncières.....15,000 00
Argent en banque et comptant..... 47,017 01
Primes en cours de collection..... 42,725 54
Meubles de bureau et accessoires.. 4,908 59

$279,929 03

PASSIF.

Capital-actions.....$150,000 00
Réservé pour pertes non échues.... 925 00
Réservé pour primes non acquises pour 1889..... 20,006 67
Intérêt et dividendes, fonds de réserve et surplus..... 108,997 36

$279,929 03

L'exposé ci-dessus est une copie vraie e exacte des livres de la Compagnie d'Assurances des Pompiers de la Nlle-Orléans.

L. N. MARKS, Président.

R. H. BENNERS, Secrétaire.

Fait et signé sous serment pardevant moi, ce 22e jour de janvier 1890.

W. O. HART, Notaire.

Nouvelle-Orléans, 22 janvier, 1890.

A une réunion du Conseil de Direction, tenue ce jour, il a été résolu de payer l'intérêt semestriel de CINQ POUR CENT ainsi qu'un dividende extra de DEUX ET DEMI POUR CENT.

L. N. MARKS, Président.
J. FREUDENBERG, Vice-Président
R. H. BENNERS, Secrétaire.

**Conseil de Direction.**

H. H. BIERBOWER. PETER BLAISE.
T. FREUDHOMME. JNO. FITZPATRICK
O. T. GLOVER. JAMES H. GUTHRIE.
P. DORER. A. H. ISAACSON.
JACOB SCHOEN. E. BELLERMAN.
L. N. MARKS. L. H. ROSENMANN.
JNO. BYERSTT. W. MARKS.
OTTO THOMAS. P. BOAG.
A. A. MAGINNIS. GEO. ESTEMANN.

### LEON QUEYROUZE & CO.,

**COGNAC EN GROS,**

—Importateur de—

**VINS ET LIQUEURS**

—Et marchand de—

produits des Compagnies et de l'Ouest et SUD EXCAUSE.

## ASSURANCES.

**Vingt-troisième Etat Annuel**

—DE LA—

### Compagnie d'Assurances Germania

**De la Nouvelle-Orléans.**

CONFORMÉMENT à ce qu'exige sa charte cette compagnie publie l'état suivant pour l'année se terminant le 31 décembre 1889 :

Primes sur incendies.....$197,741 60
Primes maritimes..... 8,826 10
Primes des rivières..... 1,877 07

$207,207 66

A ajouter : Primes non expirées de 1888..... 44,609 49

$246,817 26

A ajouter : intérêt, profits et pertes.....$26,323 05
Moins salaires et dépenses générales..... 14,199 48

12,023 63

Fonds de surplus de 1888..... 94,476 06

Total.....$353,317 02

Pertes payées.....
Sur risques de feu.....$93,148 63
Sur risques maritimes..... 2,036 45
Sur risques de rivières..... 1,619 99

$96,857 07
Réassurances..... 58,143 53
Primes remises et commissions..... 49,561 79

Taxes d'Etat et de ville, Board of Underwriters, et souscriptions..... 6,339 98

188,902 32

Profits bruts.....$ 97,364 70

ACTIF

Billets sur primes..... $269 89
Primes en mains de collecteurs..... 41,062 89
Prêts sur nantissement (dépôt de titres)..... 23,636 00
Prêts sur hypothèques..... 6,175 00
Bons des Etats-Unis, bons d'Etat, consolidés de ville et bons à primes..... 65,080 00
Stocks de banques, d'assurances et autres..... 38,998 50
Bons 1ère hypothèque, Weckerling Brewing Co..... 5,000 00
Propriétés foncières..... 66,814 64
Meubles de bureau et accessoires.. 4,972 14
Argent comptant et en banque..... 24,833 44

$287,864 70

PASSIF.

Capital-actions.....$200,000 00
Réservé pour primes non expirées. 41,180 13
Réservé pour pertes non payées ou en suspens..... 11,708 53
Réservé pour dividende 5 pour cent, janvier 1890..... 10,000 00
Réservé pour fonds de surplus, 1889..... 24,476 06

$287,364 70

Cet exposé est une copie juste et correcte des livres de la compagnie.

H. ZUBERBIER, Président.
J. HASSINGER, Vice-Président.

EMIL WEBRE, Secrétaire.

Fait et signé sous serment devant moi, ce 10me jour de janvier 1890.

W. O. HART, Notaire.

Le Conseil de Direction, à une réunion tenue le 9 du courant, a déclaré un second dividende semestriel de CINQ POUR CENT, faisant 10 pour cent par an sur le fonds-capital pour l'année se terminant le 31 décembre 1889, payable sur demande.

**DIRECTEURS.**

H. ZUBERBIER. P. W. DIELMANN.
J. J. WECKERLING. JOHN THORE.
J. HASSINGER. J. B. MEYERS.
LOUIS GRUNEWALD. A. G. RICKS.
FRANK ATTER. GEO. LIEDELICH.
HERM. CURTIUS. FRANK J. LEVIS.
J. R. MERILH. JOHN G. MOLL.
J. J. LANGLES

## MECHANICS AND TRADERS'

### Insurance Company,

**No. 14 rue Carondelet.**

**Vingtième état de situation annuel**

Conformément à l'article 13 de sa charte, la Compagnie publie l'état de situation suivant de ses affaires pendant l'année écoulée le 31 décembre 1888 :

Primes d'incendie...$278,621 04
Primes de rivières.... 51,182 26
Primes maritimes.... 11,143 91
Primes non acquises, 31 décembre, 1888. 85,501 20

$426,447 61

A déduire—
Primes remboursées. $25,127 26
Commissions..... 45,269 97
Primes non acquises, 31 décembre, 1888. 114,844 53

Primes nettes acquises.....$240,585 53
A ajouter intérêts,..... 32,529 10

Total des recettes.....$272,064 43

Moins—
Pertes par le feu, payées..... $89,794 41
Pertes de rivières payées..... 16,150 79
Pertes maritimes payées..... 699 29
Pertes non payées..... 17,841 99
Dépenses de bureau, d'agences, d'impression, et de taxes et licences en Louisiane et autres Etats..... 44,021 26
Commissions..... 35,541 02

206,999 48

Profits nets..... $65,104 95

ACTIF.

Bons de la ville de la Nlle-Orléans. $62,430 00
Consolidés de l'Etat de la Louisiane..... 193,640 00
Billets hypothécaires et autres..... 39,280 00
Billets à recevoir..... 3,383 20
Argent comptant..... 29,208 77
Propriétés foncières..... 25,833 10
Primes en voie de collection..... 54,774 17

$708,545 34

PASSIF.

Capital-actions.....$375,000 00
Réservé pour primes non acquises. 114,844 53
Réservé pour pertes non payées. 17,841 99
Réservé pour taxes et licences non payées..... 8,724 55
Réservé pour réassurances de risques..... 5,310 34
Dividendes..... 18,750 00
Surplus..... 208,073 93

$708,545 34

L'exposé précédent est une copie vraie et correcte des livres de la Compagnie.

LLOYD R. COLEMAN, Président.

GEO. H. FROST. Secrétaire.

ETAT DE LA LOUISIANE, } Paroisse d'Orléans. }

Fait et signé sous serment pardevant moi, ce 15me jour de janvier 1890.

CHAS. G. ANDRY, Notaire.

Le Conseil de Direction, à sa réunion annuelle tenue le 20 du courant, a résolu de payer sur demande (en sus du premier intérêt semestriel déclaré le 1er juillet, 1889), CINQ POUR CENT, second intérêt semestriel sur le capital-actions de la Compagnie, et de passer $53,963 52 en crédit du surplus.

**DIRECTEURS.**

| | |
|---|---|
| Robt. Maxwell, | Jas. McConnell, |
| Geo. W. Sentell, | C. M. Boyle, |
| L. L. Lyons, | Walter C. Flower, |
| W. L. Thompson, | Jos. Vizes, |
| Frederick Wing, | A. Kiesel, |
| C. L. Mason, | J. W. Walsh, |
| T. Landry, | T. S. Waterman, |
| Chas. Holloway, | F. Wernicke, |
| W. J. Odendahl, | A. M. Silbernagel, |
| C. A. Wheeler, | A. Hepp, Jr., |
| J. M. Frankenbush, | C. Hernandez, |
| Simon E. Marx, | A. B. Delavillade, |
| Jos. T. Rochers, | A. H. May, Jr., |
| H. T. Cottam, | W. A. Roy, |
| J. A. Brousseau, | Lloyd R. Coleman |
| Ier assan—Ln | |

## ASSURANCES.

**Vingt-huitième Etat Annuel**

—DE—

### L'Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans.

CONFORMÉMENT à sa charte, l'Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans publie l'état suivant de ses affaires pour l'année expirée le 31 décembre 1889 :

Primes reçues :
Sur risques de feu.....$261,066 96
Sur risques de marine..... 9,703 10
Sur risques de rivières..... 3,974 97

$267,743 05

A ajouter, primes non acquises de 1888..... 60,716 00

Primes totales.....$328,459 05
A ajouter, intérêts et profits et pertes..... 15,041 32

Recettes.....$333,500 37

A déduire, pertes payées :
Sur risques de feu.....$89,072 36
Sur risques de marine.....
Sur risques de rivières..... 1,010 00

90,082 36

Total des pertes payées..... $90,082 36
Remises et primes et annulations..... 25,822 60
Commissions..... 39,191 13
Réassurances..... 13,289 18
Taxes et Licences..... 2,912 28
Dépenses de bureau et d'agences, salaires, rentes des assurances, corps de sauvetage, impressions, publications, etc.. 20,719 47

Déboursés..... $212,025 79

A déduire :
Primes non acquises $ 60,584 00
Pertes ajustées et non ajustées..... 30,000 00

Recettes nettes..... $90,584 00

$120,606 56

$90,353 85

ACTIF.

Argent en caisse.....$ 66,138 12
Dépôt au trésor de l'Etat de Mississippi..... 15,000 00
Argent entre les mains d'agents d'autres Etats..... 19,011 16
$10,000 Bons des Etats-Unis 4 0/0 @ 127..... 12,700 00
$121,000 Bons Consolidés de la Nlle-Orléans @ 110..... 133,100 00
$64,560 Bons à Primes de la Nlle-Orléans @ 148..... 95,548 80
$25,000 Bons de l'Etat de la Louisiane, 4 0/0 @ 95 1/2..... 23,875 00
Primes en voie de recouvrement..... 18,198 55
Prêts sur hypothèques..... 34,394 45
Billets à recevoir et billets à recevoir pour primes..... 6,002 02
Argent comptant..... 4,485 28
Meubles et installations de bureaux..... 2,500 00

$405,918 24

PASSIF.

Capital-actions.....$300,000 00
Dividendes non réclamés..... 1,350 20
Réserve pour primes non-acquises. 60,584 00
Réserve pour pertes ajustées et non ajustées..... 30,000 00
Intérêt sur capital dû au janvier 1890..... 9,000 00

$100,934 20

Le tableau ci-dessus est une copie exacte des livres de l'Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans.

GEO. LANAUX, Jr., Président. PIERRE LANAUX, Président.

Assermenté et signé devant moi, ce 11 janvier 1890.

GEORGE C. ANDRY, Notaire.

A une assemblée de la Direction tenue ce jour il a été résolu de payer sur demande un dividende de 10 pour cent, (5 0/0) sur le capital, pour le second semestre de 1889, faisant SIX POUR CENT pour l'année, sur le capital de l'Association.

GEO. LANAUX, Jr.,
Secrétaire.

Nouvelle-Orléans, 11 janvier 1890.
12 jan—1m

**Athenée Louisianais.**

**Concours littéraire de 1890.**

Nous donnons ci-dessous le programme du concours pour l'année 1890.

Les dispositions adoptées l'année dernière, pour rendre aux concurrents la tâche plus attrayante et plus facile, restent les mêmes :

Liberté entière est laissée à chacun d'eux de traiter le sujet qui lui plaira.

Les concurrents connus de l'Athénée se recommandent d'eux-mêmes aux sympathies de notre [illegible] toujours honorable, souvent utile dans la vie pratique.

**PROGRAMME.**

Il y aura deux classes de concurrents, comprenant l'une les hommes, l'autre les femmes.

Chaque concurrent de l'une ou l'autre classe traitera un sujet de son choix.

Une médaille d'or sera accordée au meilleur mémoire de l'une et de l'autre classe, les deux médailles étant d'égale valeur.

Toute personne résidant en Louisiane, et qui n'est pas membre de l'Athénée, est invitée à concourir.

Le concours est ouvert du 16, juin 1890 au 31 janvier 1891.

Les manuscrits ne seront plus reçus après le 1er février; ils seront écrits aussi lisiblement que possible, sur papier écolier réglé, avec une marge, et seulement au recto et les lignes ; ils ne devront pas dépasser 25 pages.

Chaque manuscrit sera remis sans nom d'auteur, mais portant une épigraphe ou devise qui sera reproduite sur une enveloppe cachetée, laquelle indiquera l'auteur sa mérite son nom et son adresse.

Chaque devise d'homme, écrite sur la première page, sera accompagnée de la majuscule H ; chaque devise de dame, écrite sur la première page, sera accompagnée de la majuscule F.

Le comité nommé pour examiner les manuscrits, ouvre seulement les enveloppes des concurrents qui ont mérité les médailles, pour s'assurer qu'ils sont dans les conditions du concours.

Le comité pourra accorder des mentions honorables, s'il le juge convenable.

Les manuscrits couronnés seront publiés dans les Comptes-rendus de l'Athénée.

La présentation des prix se fera publiquement, dans une séance spéciale. On réunira, pour la circonstance, tous les éléments d'une fête littéraire et artistique.

Les noms des lauréats seront proclamés après la lecture des manuscrits qui auront obtenu les médailles, ainsi que les devises des concurrents à qui des mentions honorables auront été accordées.

Les candidats devront se soumettre strictement aux dispositions du programme.

Les manuscrits dans quels cas ne seront rendus.

Tout candidat qui fera connaître sa devise, sera mis hors de concours.

Toute personne qui a obtenu la médaille, ne pourra plus concourir.

Les manuscrits seront adressés au secrétaire.

Le secrétaire perpétuel,
ALFRED MERCIER,
P. O. Box 736.

## Avis aux Orléanais

### Département du Trésor.

**Bureau du Contrôleur de la Circulation (Comptroller of the Currency).**

**Washington, D. C., 9 juin 1887.**

**AVIS.**

**Aux créanciers de la "New Orleans National Banking Association of New Orleans, Ltd.", insolvable.**

Un dividende de 2 pour cent, faisant en tout 92 pour cent, a été déclaré en faveur des créanciers de cette association, le 9 juin 1888. Les fonds restant qui seront alors et dont on pourra attendre un dividende futur, consistent en une réclamation contre E. D. LaBreton, fonds de banque (cash items) de E. S. Williams, pour $50,606 83. Une action en recouvrement a été instituée à la Cour de Circuit et le tribunal s'est prononcé contre l'association. Appel ayant été interjeté à la Cour Suprême des Etats-Unis, le jugement de la cour inférieure a été maintenu. Il ne reste donc pas de fonds pour dividende aux créanciers de l'Association dont les affaires vont maintenant être liquidées finalement.

Les créanciers dont ce nom suivant n'ont pas reçu tous les dividendes relevant de leurs réclamations et devront se mettre en rapport directement avec ce bureau.

W. L. TREMHOLM,
Contrôleur de la circulation,
(Comptroller of the Currency).

M. Arensola,
F. Alpuente,
Joseph Bott,
A. Mayol & Co.,
W. E. Bell,
J. M. Benjamin & Co.,
Lemle, Bauer & Co.,
L. Bebelot,
J. Bebelot,
F. Bruns,
J. B. Chalmeley,
Bernie & Bro.,
C. Berte,
J. A. Shaffer & Co.,
Jean Ballencie,
Samuel Borders,
James D. Coleman,
Amadis Canterie,
Remy Cortis,
Orgeis Fire Co. No. 9,
F. Casse, agent,
Benjamin Cenion,
J. Canard,
J. H. Chipot,
Louis Chastain,
Etienne Dubois,
Mme Louis De Gelle,
T. B. Dunbar,
F. Dejan,
Arthur Denis,
Dominique Duez,
O. Drouet,
A. Demetre,
Dreyfous & Co.,
S. Escoffier,
Percival Forgey,
J. B. Fabre,
J. A. Fernandez,
Fritz & Brandon,
J. S. Fabre,
Gustave Fratin,
Weber & Gensenhaine,
Mme Genet, Parmelee,
Joseph Gastinguay,
T. Generally,
Pierre Genod,
Goldenbow & Kelly,
G. M. Gardner & Co.,
S. Guinault,
E. J. Hamilton,
J. B. Hawkins & Co.,
Mme Anna Hill,
O. O. Holtz,
Mme Hamel,
Johnson & Monson,
Jeanneaud & Co.,
B. Johnson,

A. M. Agelasta,
A. Aleister,
Joseph Brogera,
Bernard Bordes,
W. E. Bell, adm. succ. de A. Bidwell & Co.,
Bender & De Bassi,
F. Bolden,
F. Bruns,
Louis Bauer,
R. Beirne,
E. H. Barnes,
W. Alexandre Bonee,
J. A. Berdnaut,
Quesnerie & Lambert
J. Calloway, agent,
F. Core,
M. Gemelli,
L. Charest
Herman Cerling,
John Crichard,
Mme Louis De Gelle,
Mantel Elliott,
Florian Flange,
Foley, Cangar & Co.,
Finch,
Charles Fix,
M. Fabre,
H. C. Fabacy,
G. P. Finney
Joseph Guenzbeimer
Generally & Allen,
J. Grosby,
Fred Genod
Mme Arecio Guivand,
Howard Germon,
J. Gardiet,
Herman & Vignes,
Georges Rew, M. D.,
R. Herren,
Mme Henry Hébert,
Hesse & Crook & Co
O. B. Johnson,
J. M. Jeanfaual,
F. Jeanes,

**L'INDEX JUDICIAIRE**

**BELGE,**

**Edition d'Outre-Mer,**

Paraissant toutes les semaines et comprenant 10 PAGES DE TEXTE grand format

La seule publication en langue française indiquant spécialement et à tous les pays d'Outre Mer et donnant le Résumé hebdomadaire du mouvement politique, artistique, littéraire, judiciaire, financier et commercial de tout le monde entier.

Tableau graphique des transactions commerciales sur toutes les places cotes, marchés, etc. —Correspondance spéciales de toutes les capitales, modes, variétés, etc. — Résumés des Débats judiciaires des premiers actes connus, portraits.

A chaque numéro est joint un supplément littéraire de deux colonnes qui résumé la collaboration des nouvellistes, chroniqueurs et romanciers les plus en vogue.

PRIX D'ABONNEMENT :

| Six Mois. | Douze Mois |
|---|---|
| 16 FRANCS. | 30 FRANCS |

EDITION QUOTIDIENNE

Le meilleur marché, le plus répandu et le mieux informé des grands journaux européens en langue française.

PRIX D'ABONNEMENT :

| Trois Mois. | Six Mois. | Douze Mois |
|---|---|---|
| FR. 15. | FR. 30. | FR. 60. |

CONDITIONS

Toute demande d'abonnement doit être accompagnée d'un mandat-poste ou autre à vue sur Bruxelles, Paris ou Londres. Les abonnements commencent le 1er ou le 16 de chaque mois.

Envoi gratuit de numéros spécimens à toute personne qui en adressera la demande écrite à l'Administration

17, rue des Sables, Bruxelles.

On demande de bons agents. S'adr—[illegible]re le dim

**THE NEW-ORLEANS BEE.**

**L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.**

A Daily Newspaper, established on the 1st of September, 1827, and universally known throughout Louisiana and the neighboring States. The "Bee" is now published exclusively in French, and is the acknowledged organ of the Franco-American population. A very valuable family paper and specially recommended to those of our American readers, latter and gentlemen who wish to enhance their knowledge of the French language.

**Subscription Terms:**

By Mail—Payable in advance, postage prepaid.

Per annum, $12; six months, $6; three months, $3; one month, $1.

Weekly (8 double pages) published Saturday Morning.

Per annum, $3; six months, $1.75; three months, $1 [illegible]

## BULLETIN FINANCIER.

Mercredi, 1er octobre 1890.

**COMPTOIR D'ESCHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.**

| | |
|---|---|
| Jusqu'ici cette semaine..... | $6,530,174 00 |
| Même temps la semaine dernière.. | 6,866,190 00 |
| | $794,987 00 |
| | $664,766 00 |

**Monnaies américaines et étrangères en Hôtels de Banques.**

MONNAIE. Souverains Victoria, $4 82@ 4 90; 20-marc, $4 86@4 75; 20-francs, $3 80@3 90; doubles espagnols, $15 40@15 60; doubles mexicains, $15 40@15 60; 25-pesetas espagnoles, $4 70@4 80; 20-pesos mexicains, $19 40@19 60; or mexicain nouveau, 90@90c.; dollars mexicains, 85@87; pièce 50 centimes, 77@79; argent mexicain nouveau, 90@92; argent anglais, par 5, $4 86@4 90; pièces de la Banque d'Angleterre, $4 82@4 90; billets de la Banque de France, 19@19¼; reichsmarks, $4 76@4 80.

**MARCHE MONETAIRE.**

Nouvelle-Orléans—L'argent continue en bonne demande et ferme.

Prêts sur garanties collatérales..... 8 @ —
Prêts de..... à..... 8 @ —
Prêts sur garanties ordinaires..... 8 @ —
Prêts de..... à..... 8 @ —
Papier hypothécaire..... 8 @ —

New-York — Taux de l'argent à 3½ et intérêt pour call.

Londres—Taux de la Banque d'Angleterre 3 0/0; escompte 3½ à 3¾; taux du marché libre 3 1/16 @ 3 1/8; taux de la Banque de France, 3 0/0; taux du marché libre, 2 15/16 @ 3 0/0.

Paris—Rentes 94.80.

**CHANGE.**

FRANCHMARK—93⅞
Le STERLING est ferme.

Commercial (60 jours).....4784@4794
Traites de banque (60 jours)..... 483
Les FRANCS sont demandés.
France de caisse (60 jours).....5.26¼
Traite de banque (60 jours)..... 5.25¼

**EXCHANGE A VUE SUR NEW-YORK est lourd.**

Traites de commerce $2 00 d'escompte.
Traites de banque $1 00 d'escompte.
Les banques tirent des chèques pair de prime pour le taux de collection.

**VENTES A LA BOURSE DE LA NOUVELLE-ORLEANS.**

Appel de 11 A. M.

| | |
|---|---|
| $40,000 Louisiane 4's..... | 93½ |
| 5 actions du Bank of Commerce..... | 119½ |
| Entre les appels de 11 A. M. et de 2 P. M. | |
| 10 actions de N O Insurance Co..... | 72 |
| Après l'appel de 2 P. M. | |
| $2,000 Louisiane 4's..... | 93½ |

**ACTIONS ET BONS.**

Dernières cotes de N. O. Stock Exchange

| | Valeur | Offre | Demande |
|---|---|---|---|
| Banques. | au pair | de | de |
| American Mutual.....actions | 100 | | 40 |
| Bank of Commerce..... | 10 | 13 | 14 |
| Canal & Banking Co..... | 100 | 163 | |
| Citizens'..... | 100 | 95 | |
| Germania National..... | 100 | | |
| Germania Savings..... | 100 | 235 | |
| Hibernia National..... | 100 | | |
| Louisiana National..... | 100 | 195 | |
| Merchants-Mut..... | 100 | 156½ | 162½ |
| Metropolitan..... | 100 | 115½ | |
| N. O. National..... | 100 | 680 | |
| Peo. Bk..... | 100 | 150 | |
| State National..... | 100 | 150 | |
| Union National..... | 100 | 143 | 150 |
| Southern Nat. Co..... | | 8¼ | 9¼ |
| Tennessee..... | 100 | 136 | |
| Chemins de fer urbains. | | | |
| Carrollton..... | 100 | 115½ | |
| Crescent City..... | 100 | 93 | 94½ |
| Canal and Claiborne..... | 40 | | |
| New Orleans City..... | 100 | 117 | |
| Orleans..... | 50 | 85 | |
| St Charles Street..... | 50 | 88 | 91 |
| Assurances diverses. | | | |
| C. C. Slaughter-house..... | 50 | 55 | 56 |
| Equitable Gas Light Co..... | 100 | | |
| Jefferson City Gas Light Co..... | 100 | 47 | 98½ |
| Consumers Ice Co..... | 500 | | |
| Crescent City Ice Co..... | 50 | | 5 |
| Louisiana State Lottery Co..... | 100 | | |
| Matairie Cem'y A'n..... | 100 | | |
| N. O. Gas Light Co..... | 100 | 98 | 100 |
| N. O. Water-works Co..... | 100 | 85¾ | |
| N. O. Cold Storage Co..... | 100 | | |
| Sugar Shed Co..... | 100 | | |
| Louisiana Electric Light Co..... | 100 | | |
| Standard Gauge & Chem. Co..... | 100 | | |
| Standard Fireless Ex Co..... | 100 | 6 | 14 |
| M. O. Brewing Co..... | 100 | 102½ | 104½ |
| Urshaw P. S. Co..... | 10 | | |
| Mercantile Guard..... | 100 | | |
| Jockey Club..... | 100 | | |
| Coach T. Stanard..... | | | |
| Varie. Theatre..... | | | |
| Sons d'Etat. | | | |
| Louisiana 4's..... | | 88½ | 89½ |
| Louisiana 6's..... | | | |
| Nouvelle-ville. | | | |
| Premiums..... | | 152½ | 153½ |
| Premium drawn number..... | | | |
| Privilege on Premiums..... | | | |
| Premium bonds..... | | | |
| STOCKS | | | |
| Atlantic & Pacific..... | 100 | | 106½ |
| Extended 1's..... | | | |
| Extended 4's (Consols)..... | 100¼ | | 106 |
| Extended 6's..... | | | |
| Extended 6's..... | | | |
| Extended 6's..... | | | |
| Extended 6's..... | | | |
| Consolidated coupons..... | 101 | | 102 |
| City 5's..... | 101 | | |
| City 7's, old..... | 104 | | 106 |
| City 7's..... | | | |
| City 7's, gold..... | | | |
| Bons divers. | | | |
| United States 4's..... | 122 | | |
| Louisiana 4's, N. E. R. sert. | 101¾ | | |
| Jackson R. R. 2d mort. coup. | | | |
| Jackson R. R. 2d mort. debt. | | | |
| Morgan's La. and T. R. R. | 990 | | 990 |
| Produce Ex-hange Stock. | | | |
| Mech. Dealers and Bank. | 43 | | |
| Sugar Ex-change..... | 166 | | |
| Morgan's L. and T. R. R. 7's. | 126 | | |
| Morgan's L. and T. R. R. 6's. | 112 | | |
| O. B. Sewing Association bonds. | 104½ | | 106½